



Séance ordinaire du conseil municipal / Regular Meeting of the Municipal Council
Centre communautaire Fritz / Fritz Community Centre
Le 14 janvier 2020 à 19 h 30 / January 14, 2020 at 7:30 p.m.
ORDRE DU JOUR / AGENDA

A. OUVERTURE DE LA SÉANCE**A. OPENING OF THE MEETING****B. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR****B. ADOPTION OF THE AGENDA**

1. Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil municipal du 14 janvier 2020.

1. Adoption of the agenda of the regular meeting of the municipal Council of January 14, 2020.

C. PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DU PUBLIC**C. FIRST PUBLIC QUESTION PERIOD****D. RAPPORTS SUR LES ACTIVITÉS DE LA VILLE****D. REPORTS ON TOWN ACTIVITIES**

1. Rapport des activités du Poste de Quartier 1 du SPVM pour le mois de décembre 2019.
2. Rapport de la mairesse sur les activités de la Ville pour le mois de décembre 2019.
3. Rapports des conseillers sur les activités de la Ville pour le mois de décembre 2019.
4. Rapport du directeur général sur les activités de la Ville pour le mois de décembre 2019.

1. SPVM Station 1 Report on Town activities for the month of December 2019.
2. Mayor's report on Town activities for the month of December 2019.
3. Councillors' reports on Town activities for the month of December 2019.
4. Director General's report on Town's activities for the month of December 2019.

E. PROCÈS-VERBAUX**E. MINUTES**

1. Approbation des procès-verbaux des séances du conseil municipal tenues en décembre 2019.

1. Approval of the minutes of the meetings of the Municipal Council held in December 2019.

F. CORRESPONDANCE**F. CORRESPONDENCE**

1. Courriel de Jeff Funnekotter - TrekFit installation.
2. Courriel de Diane Tétrault - patinoires extérieures.

1. Email from Jeff Funnekotter - TrekFit installation.
2. Email from Diane Tétrault - exterior rinks.

G. ADMINISTRATION**G. ADMINISTRATION**

1. Aide financière pour la légalisation du cannabis - Convention entre la Ville de Montréal et la Ville de Baie d'Urfé.
2. Participation - Bal Saint-Valentin de la Résidence des soins palliatifs de l'Ouest-de-l'île.
3. Protocole de subvention avec la Fondation du Grand Montréal pour la réalisation du projet *TrashTalk*.

1. Financial assistance for the legalization of cannabis - Agreement between Ville de Montréal and the Town of Baie-D'Urfé.
2. Participation - Saint Valentine's Ball of the West Island Palliative Care Residence.
3. Grant agreement with the Foundation of Greater Montreal for the realization of the *TrashTalk* project.

H. FINANCES

1. *Règlement relatif au taux du droit de mutations applicable aux transferts dont la base d'imposition excède 500 000 \$ - Adoption.*
2. Dépôt de la liste des dépenses contractuelles pour l'année 2020.
3. Dépôt de la liste des dépenses pour le mois de décembre 2019.

I. PARCS, LOISIRS ET ENVIRONNEMENT

1. Autorisation de partenariat avec GRAME - Modification de la résolution 2018-03-76.

J. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET CIRCULATION

K. TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES DE LA VILLE

1. Octroi de contrat - services professionnels - Plan de pavage 2020.

L. URBANISME

M. SERVICES AUX CITOYENS ET AFFAIRES COMMUNAUTAIRES

1. Subventions aux organismes sans but lucratif en 2020.
2. Programme de soutien pour l'excellence.

N. DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTION

O. LEVÉE DE LA SÉANCE

H. FINANCE

1. *By-law concerning the rate of transfer duties applicable to transfers whose basis of imposition exceeds \$500,000 - Adoption.*
2. Tabling of the list of contractual expenses for 2020
3. Tabling of the list of expenses for the month of December 2019.

I. PARKS, RECREATION AND ENVIRONMENT

1. Authorization of partnership with GRAME - Amendment to resolution 2018-03-76.

J. PUBLIC SECURITY AND TRAFFIC

K. PUBLIC WORKS AND TOWN INFRASTRUCTURES

1. Awarding of contract – Professional Services - 2020 Paving Plan.

L. TOWN PLANNING

M. CITIZEN SERVICES AND COMMUNITY AFFAIRS

1. Grants for local non-profit community organizations 2020.
2. Excellence Support Program.

N. SECOND QUESTION PERIOD

O. CLOSING OF MEETING